



Jesus said to them,
“I tell you,
the tax collector
went home justified,
not the Pharisee;
for whoever
exalt themselves
will be humbled,
and those who
humble themselves
will be exalted.”

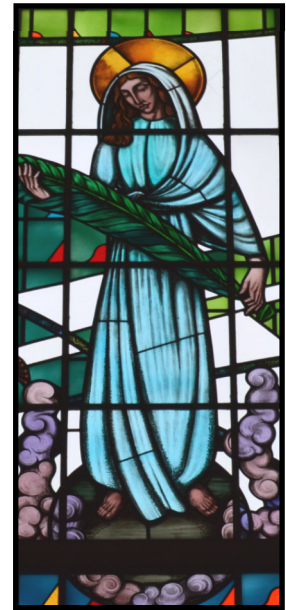
LUKE 18:14



st. priscilla church
THIRTIETH
SUNDAY IN ORDINARY TIME

October 27, 2019

st. priscilla church



Fr. Maciej D. Galle, Pastor
Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor
Mrs. Anna Adamowski, Office Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator
Mrs. Renata Zolnik, Business Manager
Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME (27)**

8:30AM +Ernest Krist (Friend)
 +Martin S Gragas Birthday Remembrance (Family)
 +Larry Kapryan Jr. death anniversary (Family)

10:30AM Za parafian Św. Priscylli
 Bożą opiekę dla Oliwera, Doriany i rodziny
 O szczęśliwą operację dla malutkiej Nelki i Dary
 Ducha Świętego dla jej rodziców
 O uwielbienie Niepokalanej Najświętszej Maryi Panny
 Intencja Dziękczynno-Błagalna o powrót do zdrowia i Bożą opiekę dla Renaty
 Intencja Dziękczynna za 9 lat Jakuba prosić o Dary Ducha Świętego na dalsze lata i potrzebne łaski (Rodzina)
 +Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
 +Łukasz Boufał (rodzice i siostra)
 +Anna Kalinowski (rodzina)
 +Jan Cieśla (Żona)
 +Wojciech Cieśla (Mama)
 +Katarzyna Chwała w 2-gą rocznicę śmierci (syn)
 +Stanisław Chwała (Syn)
 +Józef Okoń w kolejną rocznicę śmierci (Rodzina)
 Za zmarłych z rodziny Okoń i Kulasza
 +Agnieszka Romanowska w 4-tą rocznicę śmierci
 +Zbigniew, Barbara i Józef Romanowski
 +Józef Władysława i Mieczysław Gajda (Rodzina)
 +Katarzyna i Kazimierz Owca (Rodzina)
 +Józefa i Stanisław Gucwa (syn z rodziną)

12:15PM St. Priscilla Parishioners
 6:00PM Za parafian Św. Priscylli

MONDAY (28)

8:00AM +Otto Ackermann (Daughter)
 7:30PM O zdrowie i Błogosław. Boże dla Marleny z okazji urodzin
 O uwielbienie Niepokalanej Najśw. Maryi Panny
 Intencja Dziękczynno-Błagalna o powrót do zdrowia i Bożą opiekę dla Renaty

TUESDAY (29)

8:00AM +Monica Perez (Reyes Family)
 7:30PM O uwielbienie Niepokalanej Najśw. Maryi Panny
 Intencja Dziękczynno-Błagalna o powrót do zdrowia i Bożą opiekę dla Renaty
 O zdrowie i Bożą opiekę oraz wszelkie potrzebne łaski dla Jasia Gliwa z okazji urodzin (Rodzice)

WEDNESDAY (30)

8:00AM + Consolacion Arreola (Reyes Family)
 7:30PM O uwielbienie Niepokalanej Najśw. Maryi Panny
 Intencja Dziękczynno-Błagalna o powrót do zdrowia i Bożą opiekę dla Renaty
 +Henryk Kaziów w 3-cią rocz. śm. (Córka z rodziną)

THURSDAY (31)

8:00AM +Karl Miketta Birthday Remembrance (Jim Miketta)
 7:30PM O uwielbienie Niepokalanej Najśw. Maryi Panny
 Intencja Dziękczynno-Błagalna o powrót do zdrowia i Bożą opiekę dla Renaty

FRIDAY (1)

8:00AM +Donald Schultz Jr. (Mom & Dad)
 +Antoinette & Dan Manczak (Family)
 +Pietro Massanisso (Family)
 +Laura Seinitz (Cousin)

10:30AM +Danuta i Mieczysław Leśniak
 +Michał i Stanisław Adamowski

6:00PM All Souls in Purgatory (Maria Allegretti)
 7:30PM Za parafian Św. Priscylli

SATURDAY (2)

8:00AM All Souls in Purgatory
 +Justin Thacker

8:30AM Za zmarłych polecanych w wypominkach
 4:00PM +Antoinette & Dan Manczak (Family)
 +John, Leonard & Norbert Schultz (Denise)
 +Marina Alma Jose (Reyes Family)
 +Joseph Anton Voelker (Family)

7:00PM Nabożeństwo Pierwszej Soboty

ST. ALBERT'S FUND FOR THE NEEDY

All monetary offerings that we want to support those in need should be put into the Poor Box in the Vestibule in the back of the church.

**FUNDUSZ ŚW. BR. ALBERTA DLA POTRZEBUJĄCYCH**

Wszelkie ofiary pieniężne którymi chcemy wspomóc potrzebujących należy wrzucić do oznaczonego miejsca z tyłu kościoła.

**October 20, 2019**

**Total Sunday & World Mission Sunday
 Collections: \$10,492.11**

**Thank you for your generosity
 and support of our Parish!**



Fr. Maciej's Reflections

In the Gospel parable we hear today, the problem is shown of who really pleases God. The Pharisee is a symbol of a man who wants to be fine with God and people. It seems that for the sake of God he undertakes hardships and sacrifices. In fact, however, he does everything for himself and his own glory. He relies entirely on his own abilities, forgetting about the need to open himself to the necessary grace of God. The Pharisee makes himself right in his own opinion. Jesus very clearly exposes this hypocritical attitude, which is sometimes masked perfectly and leads to false piety. The tax collector is a symbol of a man who knows the truth about himself and humbly confesses it to God. This attitude prepares him to accept the grace and gift of forgiveness from God. The tax collector, unlike the Pharisee, does not focus on what he gives to God, but focuses on God himself, who wants to heal our hearts and is the only source of grace. What is our piety then? What are our innermost motivations? How humble are we? We must often make an examination of conscience. Because what is most important is not how others perceive us, but how God sees us when he looks into our hearts.



Fr. Matthias Galle – Your Pastor

Refleksje Ks. Macieja

W przypowieści, którą słyszymy dzisiaj w Ewangelii ukazany jest problem, kto tak naprawdę podoba się Bogu. Faryzeusz jest symbolem człowieka, który chce być w porządku wobec Boga i ludzi. Wydaje się, że ze względu na Boga podejmuje trudy i wyrzeczenia. W rzeczywistości jednak wszystko robi dla siebie i swojej chwały. Całkowicie opiera się na swoich własnych możliwościach, zapominając o potrzebie otwarcia się na konieczną łaskę Boga. Faryzeusz czyni się sprawiedliwym sam dla siebie, w swoim własnym mniemaniu. Jezus bardzo klarownie demaskuje tę obłudną postawę, która bywa doskonale maskowana i prowadzi do fałszywej pobożności. Celnik zaś to symbol człowieka, który zna prawdę o sobie i z pokorą wyznaje ją przed Bogiem. Taka postawa przygotowuje go do przyjęcia łaski i daru przebaczenia od Boga. Celnik w odróżnieniu od faryzeusza nie koncentruje się na tym, co on daje Bogu, ale skupia się na samym Bogu, który pragnie uzdrowić nasze serca i jest jedynym źródłem łaski. Jaka jest zatem nasza pobożność? Jakie są nasze najskrytsze motywacje? Na ile jesteśmy ludźmi pokory? Trzeba nam często robić rachunek sumienia. Bo nie najważniejsze jest to, jak nas inni postrzegają, ale jak widzi nas Bóg, który patrzy w serce.

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



All who
humble
themselves
will be
exalted

st. priscilla church *This Week*

PARISH ACTIVITY | WYDARZENIA PARAFIALNE

Monday, October 28

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Tuesday, October 29

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
5:45PM Fitness Classes (McGowan Hall)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)
8:00PM ALANON Grupa Wsparcia (Kościół)

Wednesday, October 30

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Thursday, October 31

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
5:45PM Fitness Classes (McGowan Hall)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Friday, November 1

7:00AM Holy Hour & Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza Święta (Kościół)
3:00PM Divine Mercy Devotion (Church)
Naboż. do Miłosierdzia Bożego (Kościół)
6:00PM Holy Mass (English)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Saturday, November 2

7:00AM Holy Hour & Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
8:30AM Msza Święta (Kościół)
9:00AM Różaniec (Kościół)
3:00PM Confession (Church)
3:30PM Rosary (Church)
4:00PM Holy Mass (Church)
7:00PM Różaniec z wypominkami
Nabożeństwo Pierwszej Soboty (Kościół)

Sunday, November 3

8:00AM Rosary (Church)
8:30AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza święta (Kościół)
12:00PM Angelus and Divine Mercy Chaplet (Church)
12:15PM Holy Mass (Church)
5:00PM Różaniec z wypominkami
6:00PM Msza święta (Kościół)



MASS SCHEDULE SOLEMNITY OF ALL SAINTS & COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED

Friday, November 1	8:00 AM (Eng)
	10:30 AM (Pl)
	6:00 PM (Eng)
Saturday, November 2	7:30 PM (Pl)
	8:00 AM (Eng)
	8:30 AM (Pol)
	4:00 PM (Eng)

Rosary and prayer for our deceased will be from November 2-9 at 7:30AM. On Sunday, November 3, the Rosary will be at 8:00AM.

PLAN MSZY ŚWIĘTYCH W UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH I DZIEŃ ZADUSZNY

1 Listopada, Piątek	8:00 AM (Eng)
	10:30 AM (Pol)
	6:00 PM (Eng)
2 Listopada, Sobota	7:30 PM (Pol)
	8:00 AM (Eng)
	8:30 AM (Pol)
	4:00 PM (Eng)

Różaniec z Wypominkami w sobotę 2 Listopada o godz. 7:00PM. W niedzielę 3 Listopada o godz. 5:00PM. Od 4 do 8 Listopada o godz. 6:30PM. W sobotę 9 Listopada o godz. 9:00AM. Przez cały miesiąc Listopad w niedzielę o godz. 10:00AM i 5:30PM modlitwa za Zmarłych polecanych w Wypominkach.



Zabawa Jesienna

Fall Dinner & Dance

Parafia Św. Priscilli
6949 W Addison St.
Chicago, IL 60634
(773) 545-8840

9 Listopada, 2019 godz. 7

November 9, 2019 at 7PM

\$50 od osoby/per person

**W cenie: pełny obiad, zakąski, orkiestra i wiele
więcej...**

**The ticket covers: appetizers, full dinner, band and
more...**

**Zapraszamy! All are Welcome!
Będzie grał Zespół „The Kings”**

BABY BOTTLE PROJECT

Beginning on October 27, our parish will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. Each year the three locations together have over 5,000 appointments with expecting mothers. By God's Grace, The Women's Centers have saved almost 40,000 babies—and their mothers—from abortion since opening in 1984.

Please take a Baby Bottle home with you from the church, fill it with your spare change, and return it the weekend of November 24.

This is a simple, but crucial fundraising effort for The Women's Centers. Please note the Baby Bottles cost almost \$1.00 per bottle and are recycled afterwards so please return upon completion of the project. Thank you for helping defend life, and remember to keep all pro-life undertakings in your prayers.



*Eternal rest grant unto them, O Lord. And let perpetual light shine upon them.
May their souls and the souls of all the faithful departed through the mercy of God, rest in peace.
Our Father... Hail Mary...*



Please Pray for All our Deceased Parishioners

Whose Funeral Masses were celebrated at St. Priscilla



NOVEMBER 2018

Władysław Wakulski
Jennie Pruter
Peter DiBuglione
Eleanor Santoro
Alice Stanczak
Deborah Hougas
Rudolth Hernandez

DECEMBER 2018

Dorothy Piecha
Clara Panebianco
Alexander Fraser
Janina Myszkowska

JANUARY 2019

Anna Kalinowski
Józef Bogusz
George Mueller

FEBRUARY 2019

Hermína Schaefer
Daniel Krawiec

MARCH 2019

Carmella Heinstra
Kazimierz Filipowicz
Andrzej Świerzbński

APRIL 2019

Rose Stanislawski
Evelyn Sroka

MAY 2019

Santina DiVito
John Wojciechowski
Mary Nolan

JUNE 2019

Mary O'Hagan
Christopher Piecha

JULY 2019

Michał Stachura
Si Suy
Martin Kudela

AUGUST 2019

Barbara Taschler
Maciej Mindak
Dorothy Heck
Stefan Niedorezo

SEPTEMBER 2019

Victor Tverdun
Halina Brzezinski

OCTOBER 2019

Anna Salazar Bartolon
Wojciech Kulon
Walter Michaelson
Stephanie Rhodes

*Wieczne odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci.
Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.
Ojcze nasz... Zdrowaś Maryjo...*

HAPPENED at st. priscilla church

Our Religious Education students in action! Confirmation students went on a trip to Feed My Starving Children, to pack food for poor countries in the world. Also, some of our students went to the Holy Fire event at the UIC Pavilion. The whole school prayed the Holy Rosary on Saturday in the church, and our First Communion Classes received their first rosaries on Family Mass at 12:15 last Sunday. Please continue to pray and support our families and our Rel. Education Program that works hard to make our faith alive and fruitful.



Misja dla Ubogich przy Bazylice św. Jacka w Chicago powstała w 2017.

Wszyscy nasi członkowie to wolontariusze. Naszym celem jest wspieranie najuboższych i najbardziej potrzebujących.

Wszystkie donacje przeznaczamy w 100% na pomoc dla potrzebujących dzieci, młodzieży i seminarzystów w Ugandzie oraz na realizację celów misyjnych dla pracujących tam polskich franciszkanów m.in. na rozwój szkoły, wyposażenie przedszkola, szpitala, poprawy jakości życia lokalnych dzieci, szczególnie sierot.

Jesteśmy zaangażowani w projekt „Adopcja na odległość”. Szukamy sponsorów, którzy poprzez dar serca w wysokości \$ 150 rocznie mogliby opłacić szkole (w tym również jeden posiłek dziennie, wyposażenie szkolne ucznia). Aktualnie dzięki sponsorom franciszkanie pomagają ponad pół tysiąca bardzo ubogim uczniom.

Jesteśmy również zaangażowani w projekt „Adopcja Kłeryka na Odległość”. Poszukujemy sponsorów aby mogli dokonać części opłat formacyjnych np. \$500.

Aby dowiedzieć się więcej, prosimy o zapoznanie się z naszą stroną www.themissionforthe poor.com

Donacje można składać: Polish & Slavic Federal Credit Union-
4147 N. Harlem Ave, Norridge, IL 60706 -Numer Konta 133 86 99

Po więcej informacji proszę dzwonić do Janiny Piwinski 773-512-2077.



Siostra Nancy Murray, z zakonu sióstr Dominikanek, przedstawi w parafii Św. Priscylli, w 1 grudnia 2019 r. sztukę: „Święta Katarzyna ze Sieny: Kobieta na nasze czasy”,. Siostra Nancy, to siostra aktora Bill Murray, wystąpi na scenie o godzinie 14:00 w McGowan Hall. Rozpoczęcie o 13:15.

Sztuka oparta jest na tłumaczeniu 400 listów napisanych przez św. Katarzynę, która żyła między 1347 a 1380 rokiem. Przesłanie jej życia wciąż rozbrzmiewa do dziś.

Przedstawienie będzie w języku angielskim. Nasza Grupa Formacji Wiary koordynuje to wydarzenie, które jest sponsorowane przez FOX UBEZPIECZENIE. Cały dochód zostanie wykorzystany na nasz program edukacji religijnej i inne potrzeby parafii.

Bilety do wczesnego zakupu są dostępne do 31 października 2019 r. Miejsca dla dorosłych VIP \$25.00 , Dzieci (6-11 lat) \$15.00

Ogólne miejsca siedzące: dorośli \$15,00, dzieci (w wieku 6-11) \$10.00

Wszystkie bilety zakupione w dniach 1-30 listopada będą kosztować dodatkowe \$5,00.

W dzień przedstawienia, dodatkowo \$10.00.

Aby kupić bilety wcześniej, skontaktuj się z Rickiem (773-817-7111) lub Suzanne (708-209-0431). Bilety będą również dostępne w Biurze parafialnym.



**"St. Catherine of Siena:
A Woman for Our Times"**
December 1, 2019 |
Doors will open at 1:15 PM.

Early Bird Tickets are available until 10/ 31.

Adult VIP Seating \$25.00,
Children (age 6-11) \$15.00

General Admission Seating: Adult \$15.00,
Children (age 6-11) \$10.00

All tickets purchased between
November 1-30, will be priced at an
additional \$5.00; At the Door, an
additional \$10.00

To purchase Early Bird Tickets, please
contact Rick (773-817-7111) or Suzanne
(708-209-0431). Tickets will also be
available after all Masses at the back of the
church and at the Rectory during the week.

Do you wish to join the St. Priscilla Parish community?
Register to be a parishioner today!
Fill out the bottom portion of the form below and bring it to the Rectory.
If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-545-8840.

PARISH REGISTRATION FORM

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER: _____

FAMILY MEMBERS: _____



© J.S. Paluch Co., Inc.

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR...

US Army:

Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli



US Navy:

PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos



If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

Pray For

© J. S. Paluch Co., Inc.

Marge Ackermann—Joe Bargi—Clifton Barney—Anna Bartolon—Lorraine

Belokon—Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Emmett Clancy—Edward & Mary Czerwinski—Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns



If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840**. Thank you!

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

LITURGY SCHEDULE - November 2 / 3 ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - Listopad 2 / 3

MASS / MSZA	PRESIDER / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. M. Galle	M. Graf S. Moritz	S. Moritz M. Adamowski
Sunday 8:30 AM	Fr. M. Galle	J. Ward M. Brown	R. Ferina C. Duffy
Sunday 10:30 AM	Fr. D. Kusa	A. Harmata S. Słonina	M. Cieluch D. Ziobro
Sunday 12:15 PM	Fr. J. Grob	A. Hernandez E. Sloan	M. Picchiatti J. Miketta
Sunday 6:00 PM	Fr. D. Kusa	Sr. A. Kalinowska A. Harmata	A. Grudzińska J. Sikorska